

大会



1978 年 10 月 12 日星期四

第三十三届会议

上午 10 时 50 分举行

正式记录

纽约

目 录

页次

议程项目 9:

一般性辩论(续)

姆鲁贾先生(科摩罗)的发言.....	702
阿莫林夫人(圣多美和普林西比)的发言.....	706
高西先生(马耳他)的发言.....	710
格林纳达总理兼外交部长埃里克·盖里先生致词.....	715

议程项目 9

一般性辩论(续)

1. 姆鲁贾先生(科摩罗):主席先生,首先请允许我向你表达我国代表团对你全票当选担任大会主席一事的最诚挚的祝贺。毫无疑问,将这一崇高而又极其重要的职责委托给你是对你杰出的政治家品格及贵国的赞誉,对此你和你的国家是受之无愧的。贵国为和平做出的努力是我们大家都知道的。

2. 我还要对本大会各位副主席及报告员表示祝贺。

3. 主席先生,还请允许我向你的前任拉扎尔·莫伊索夫先生表示,我们对他在第三十二届会议期间所表现出的才能和非凡的献身精神非常感谢。

4. 我尤为高兴地向本组织秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生表示我们的感谢,感谢他为世界和平、安全与进步事业所做的无比宝贵的努力。

5. 我还想借此机会对所罗门群岛加入联合国表示最热烈的欢迎。我们希望这个新会员国——它的加入扩大了我们的大会——将得到我们的同情和支持。

6. 本届大会是在我们历史上的一个艰难时刻举行的。忿怒、贪婪、仇恨和极端自私等现象十分明显。纵观全球,战争温床日益增多——而且很遗憾,在非洲大陆上尤其如此。尽管各种声明同样在激增,而且这些声明通篇都是慷慨态度和良好意图的表白,但整个人类的前途似乎正处于严重的危险之中。现在是明智态度再次占上风的时候了。除了主义、特殊利益及各种利益之外,我们主要关心的应当是:人类可以在和平恢复后的环境中繁荣起来。

7. 在阐述我国代表团对我们所关心的主要问题的立场之前,我想顺便讲一件事。我这样做之所以有必要是因为最近我国发生了一些事件,但缺乏这方面的情况通报,而且有人利用了这一点。现在我主要是想客观介绍一下所发生的事情以供你们评估,而不是为这些事情进行辩解。

8. 在过去的三年中,科摩罗经历了一些我希望其他任何国家都永远不要发生的事情。这些事情除了对我们的政治、经济及社会计划产生破坏性影响之外,还对全体居民造成伤害。

9. 在政治方面,出现了暴力统治和种种过火行为肆虐的局面。整个国家落入一个人的铁拳之中,在这个人的独裁统治下,公民的言论自由受到限制,经常受到恐吓,他们不得不逆来顺受,要么就惨遭杀害。整个国家变成了一个极其有争议的教条的大试验室,据坚持这一教条的人讲,这是为了给全世界树立一个榜样。各种档案、登记处记录和无比重要的文件都被付之一炬,以便宣布一个新时代的开始。公共机构被取消,权力交给了年轻学生的手中。

10. 由于没有人知道其用意,所以科摩罗的所有资源都被调动起来去购置武器和维持一支规模巨大的军队。由于缺少向成千上万的工人支付工资的手段——这些工人正在到处兴建的专供参观的地方从事工作——因此大部分工资停发,并实行强制性劳动。专横统治成了家常便饭,宗教成了人们嘲笑的对象,宗教信徒遭到迫害。这种情况——其根源极难令人理解——使科摩罗陷入严重的经济困境。科摩罗处于破产的边缘,其民族特性几乎被毁掉。

11. 面对这种残酷的蓄意破坏、凶恶的镇压以及人与人之间互相告密和贪污腐败成风的局面,我国公民终日生活在恐怖和对明天的担心之中。许多人不惜冒生命危险驾驶很不结实的小船试图逃离这个地狱。其中大多数人再也回不来了。他们死在海上,是被机枪打死的。其他一些人死在村庄里,也是被机枪打死的,当时他们正坐在公共广场上晒太阳,例如,在昂儒昂岛、大科摩罗岛和莫埃利岛上都发生过这种情况。这种疯狂的屠杀事件每日发生,在科摩罗任职或过往的外交官可以对这些事件进行调查,并对其背后的冷酷无耻态度进行评估。

12. 在遭受苦难和屈辱的岁月里,我们每一个人都力求不让我们心中的希望之火熄灭。我们这些住在国内和国外的科摩罗人耐心地共同努力以期砸碎这个压迫的枷锁。只有象我们这样经历过十分痛苦的时期才能理解全体科摩罗人民重新获得自由时的慰藉和

狂喜心情，理解他们自发接受 1978 年 5 月 13 日发生的变革的态度。

13. 就在那个历史性日子之后，我们立即决定翻开新的一页，将我们的全部精力投入重建民主体制和加强印度洋地区和平的事业。例如，在国内，起草了联邦式的宪法提交给全体人民表决，而且已获几乎全体的人民通过。这部宪法保证所有居住在我们领土上的人都享有联合国宪章及非洲统一组织〔非统组织〕章程所规定的基本权利；它还为一个自由社会奠定了基础，而这个社会的支柱之一就是伊斯兰教，它可以推动社会进步，使人民之间象兄弟一样和睦相处。

14. 由人民通过这部宪法是大家渴望的第一个步骤，由此我们就能迅速建立一个国家通常具有的一切体制，这些体制的原则是建立在自由、公正和民主的基础之上的；也就是说，先挑选一个总统，然后成立经普选产生的联邦议会，从而建立起这个国家所有的结构。这一考虑到每个公民权利及自由的充分民主进程有助于——如果有此必要的话——消除人们对今年 5 月 13 日事件后成立的班子意图的任何误解。

15. 我们借此机会再次郑重声明，科摩罗伊斯兰联邦共和国打算尊重和遵守前政权签署的一切公约和承担的各种国际义务。

16. 在对外方面，根据相互尊重国家主权和人民自由作出的政治选择的原则，我们向所有热爱正义与和平的国家伸出友谊之手。

17. 我在发言的开头强调了我国代表团对国际关系的关切。实际上，国际关系越来越变成一种以意识形态对抗为支撑的力量关系。现在暴力行为以及由此带来的失望、恐怖和颓败等现象到处可见。我们必须承认，尽管在某些方面取得了确实可观的进展，但是如果我们要达到我们为自己确定的目标，我们还有很多工作需要去做。

18. 然而，我们决不能悲观失望，因为这项事业是一项伟大的事业：它本身就是一种创造。它源于我们自身，源于我们最深层的集体良知。我们决不能因惧怕、仇恨或绝望而采取使世界走向末日并使人类巨大的努力成果化为乌有的行动。因此，和平仍然是我

们的首要目标；但是，最崇高意义上的而且符合我们最深切愿望的和平至今尚未实现，这种情况是与当今人类应有的自我克制和谦卑精神不相容的。

19. 因此，让我们简要地谈谈制止暴力行为，在世界许多地区特别是非洲发生的盲目的暴力行为问题。任何有可能产生哪怕是十分微小的具体成果的努力都不应当忽视。

20. 让我从纳米比亚谈起吧，那里的局势演变正在引起人们最深切的关注。实际上，南非政府以完全荒谬的论点为根据，毫不踌躇地藐视国际舆论，并拒绝接受秘书长的报告^①，认为这个报告是与最初计划不相容的。但是，秘书长的报告具体反映了安全理事会五个西方理事国起草的计划。^②南非政府采取这种态度很容易为各种冒险行动敞开大门。从我们方面来说，我们重申坚决支持纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织的战士们，并冒昧地希望国际社会能负起自己的责任，重新创造必要的安全条件，使纳米比亚能在其领土完整的构架内实现独立。

21. 关于津巴布韦，我们强烈谴责非法的索尔兹伯里政府的头目和叛逆者伊恩·史密斯所使用的拖延战术和背信弃义的手法。伊恩·史密斯实际上正竭尽全力在自由战士队伍中制造混乱和挑拨离间，以拖延实现多数人统治的时间。很明显，任何解决办法如果没有在国外的民族主义力量特别是爱国阵线参加，是注定要遭到无法挽回的失败的。事实上，这些力量正在进行一场英勇的合法斗争，这场斗争使我们十分钦佩，因为它顺应历史的潮流，符合人类的尊严。

22. 国际社会迫切需要采取实际而有效的措施制止种族主义的索尔兹伯里政权的罪恶活动，并为津巴布韦在享有尊严和自由的情况下实现自决创造有利的条件。

23. 谈到南非问题，我们深感惊愕的是，在这个时代竟然依旧存在这样一个政权，它的基本制度残暴野蛮得无法形容，使全人类因此而受到侮辱。

^①见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978 年 7 月、8 月和 9 月份补编》，文件 S/12827。

^②安全理事会正式记录，第三十三年，1978 年 4 月、5 月和 6 月份补编》，文件 S/12636。

24. 科摩罗政府和科摩罗人民坚决谴责南非当局实行的侮辱性的歧视和种族隔离政策以及经常不断的阻挠行为；南非当局坚持无视历史的潮流。它凭借某些国家无视联合国及非统组织的有关决议向它提供的政治、经济和财政支持，继续不受惩罚地蔑视国际社会。

25. 我们认为，严格执行对南非实施的普遍货物禁运，以及增加对解放运动的援助，将是使南非被压迫人民获得自由的一个重要步骤。

26. 我国代表团重申坚决反对比勒陀利亚政权推行的班图斯坦政策。这项政策实际上不过是为使种族主义的少数人统治永久化而采取的一种不正当手段。在此政策范围内给予纳米比亚的任何假独立我们都将视为无效。

27. 关于西撒哈拉问题，科摩罗政府赞同最近举行的非统组织国家和政府首脑会议所作出的决定，就是委托一个“贤人委员会”依据非统组织宪章规定的原则以及非统组织历届会议通过的关于此问题的决议（见A/33/235和Corr.1，附件二，第AHG/Res.92(XV)号决议）解决这个问题。我国代表团殷切地希望这个委员会能尽快召开会议，并希望有关各方能采取明智态度并按法律和公平原则行事，从而去掉其他种种考虑。

28. 关于中东问题，我们认为，这个问题应特别引起本届会议的注意，因为它国际和平与安全带来威胁并有引起普遍对抗的危险。

29. 我们再也无法对阿拉伯人和巴勒斯坦人在以往30年间为争取领土解放而遭受的苦难麻木不仁了。我们再也无法对黎巴嫩人民的悲惨遭遇漠不关心了，因为他们已被拖入一场为满足卑鄙利益的大屠杀中。

30. 我们的组织谴责以武力吞并领土的行为，正如它确认人民有自治权利一样。以色列蓄意无视这些原则，坚持好战的立场，阻挠一切和平努力。这是对国际社会的挑战，并严重破坏了我们组织的信誉。我们大家有责任制止以色列的这种行径。

31. 我们欢迎所有善意的人为现实该地区和平

所做的努力，同样，我们重申支持巴勒斯坦人民和巴勒斯坦解放组织为恢复它们权利而进行的合法斗争。

32. 我们认为，任何公正、持久地解决中东问题的办法除其他外都必须规定，第一，承认巴勒斯坦人民享有不可剥夺和不可废除的自决和独立权利；第二，以色列撤离1967年以来占领的阿拉伯领土。

33. 我们衷心希望我们的组织能不遗余力去实现这些目标。

34. 我国政府对塞浦路斯局势的演变表示关切。由于外来干涉而使那里的危机拖延下来，对此国际社会应当采取紧急措施加以解决。这些措施的重点应该是使外国军队撤走和恢复两族之间的对话，以便通过对话使两族在领土完整和不结盟的构架内和平友好地共处。

35. 同样，我国代表团还十分希望我们的工作能为根据大会第2832(XXVI)号决议建立和加强印度洋地区的和平做出贡献。

36. 在这方面，我们赞成召开一次关于使该地区非军事化问题的区域性会议，以便尽快制定出实现这种非军事化的方法和途径。就我们而言，科摩罗政府和人民准备为实现这一目标做出贡献，我们声明我们决心奉行以相互尊重为基础的友好和真诚合作的政策。

37. 说到印度洋和平这个问题，我想简要地谈谈重大裁军问题的几个方面。实际上，目前军备竞赛已发展到了令人惊恐的地步。现有武库的毁灭力使人胆战心惊，因为如果我们相信我们所听到的东西，那么现有武器的破坏力就是以将我们这个星球毁灭几千次。当我们想到军事预算与用于发展及拯救贫困人民的费用之间存在的臭名昭著的悬殊现象时，我们不禁要向我们自己提出许多有关人类本性的问题，不禁怀疑如今人类所应遵循的文化道德准则是否还有效。正因为如此，我国代表团才赞成：第一，使某些地区特别是非洲非核化；第二，在联合国主持下严格控制军备的储存和生产。我们最终必须做的事情是实行全面的、逐步的、有监督的裁军，以保障国际和平与安全。

38. 现在我想谈谈科摩罗的马约特岛问题。在这方面，我要赞颂联合国和非统组织自1975年以来

为维护科摩罗的统一和领土完整所做出的不懈努力。我不想回顾造成马约特问题的那些情况。各理事国都十分熟悉这些情况，因为它们支持科摩罗政府和人民的合法主权要求。正如我们已经确认的，我们打算揭开新的一页，并消除可能存在于我们与某些国家之间的任何误解。

39. 因此，5月13日刚过，我们便立即表示愿意同法国恢复几年前中断的对话，以便按照大会第32/7号决议行事。为此目的，科摩罗派了一个代表团前往巴黎向法国政府解释科摩罗对该问题的观点，即我们主张重申马约特岛是属于科摩罗的，并将该岛重新并入科摩罗群岛。

40. 这些条件是不能让步的。科摩罗一向是一个单一的实体，而且在殖民地时期就已确认了这一事实，因为那时大科摩罗岛、昂儒昂岛、莫埃利岛和马约特岛就是一个统一的整体。因此，科摩罗的非殖民化不可能在它被肢解的情况下实现。

41. 然而，为了顾及每一岛屿的特性，我们决定——这一点我已经说过了——建立一个由四岛组成的联邦，并根据每个岛屿居民的愿望给予每一岛屿一定程度的自治权。规定建立这种联邦的宪法是在今年10月1日普选的基础上批准的。

42. 我们认为，这种可以证明我们是善意的态度，将有助于为公正和公平地解决问题创造有利的条件。我们正等待法国政府作出答复，我们期望得到所有友好国家的谅解和支持，以便我们能够一起结束这一为时过久的争端。

43. 我们想要看到的和平，即最崇高意义上的和平，正象我刚才说的，是很难实现的。但是尽管这样，我们仍然必须竭尽所能建立这种和平，因为它恰恰是生存本身的首要先决条件。如果我们想真诚对待我们自己的话，我们就必须承认，我们离这个目标还很远。我认为，如果不对我们社会目前存在的各种关系，特别是经济关系进行彻底的审查，任何实际的事情都无法做成。

44. 一方面，一小部分人很富有，进行各种剥削，并肆意挥霍这个星球的各种产品；另一方面，数不清的第三世界群众因生活于贫困、疾病和愚昧之中

而痛苦呻吟。由于丑恶的不公正现象甚至存在于有关贸易条件的规定本身，由于通货膨胀日益严重和普遍而损害了穷国的利益，因此上述两者的差距越来越大，出现不可逆转的失衡现象以及由此带来不可估量的后果的威胁越来越明显。

45. 因此，我国饶有兴趣并满怀希望地对本组织为促使建立一种比较公正和人道的经济新秩序而提出的建议表示了欢迎。在那个场合——它本应证明是一次使工业化国家和发展中国家关系正常化的最重要机会——我们赞扬了该项倡议。我们还没有失去希望，尽管已经采取的初步行动的结果并不令人满意。但是，我们要对初级产品生产国的重新组合表示欢迎。它们已意识到它们的重要作用以及它们对扩大世界经济的贡献，因此毫无疑问，应能消除生产和销售制成品之间的不平衡状况。

46. 发展中国家在这方面建立庞大而又能立足的经济集团应当是我们发展战略中的优先事项。事实上，这不仅可以形成一些能够变成正式伙伴的实体，而且还有助于加强发展中国家间的合作。采取这种态度也是符合今年9月在布宜诺斯艾利斯召开的联合国发展中国家技术合作会议^⑤结束时所通过的决议的。

47. 第二点意见——顺便提一下，这一点意见是从第一点意见派生出来的——是关于基本商品，这是因为基本商品在我们的经济中发挥重要的作用，同时也因为世界价格的波动或自然灾害都可能造成这些商品生产瘫痪或递减的威胁。

48. 巴黎会议^④建议建立一项基金，这项基金一旦建立就能为储存这些初级商品提供资金，并保证按照既灵活又有效的方式从出口中取得收益。我们认为，这是最适当的解决办法之一，它可以避免重新出现危机，而如果出现危机，它所造成的后果将有损于整个国际社会的利益。

49. 这一点也适用于技术转让，如果不进行技

^⑤见《1978年8月30日至9月12日在布宜诺斯艾利斯举行的联合国发展中国家技术合作会议的报告》(联合国出版物，出售品编号：E.78.II.A.11)，第二章。

^④1977年5月30日至6月2日在巴黎举行的国际经济合作会议。

术转让，采取的任何行动都不可能产生效果。当然我们并不打算要求得到这种高度发展的技术，因为缺乏力能胜任的熟练专家和合适的结构，将使我们无法在目前很好使用这种技术。我们只要求得到那种能帮助我们开始或加速我们经济起飞的专门技术。这一点特别重要，因为这将使发展中国家得以从它们自己的资源中得到更多的好处。

50. 我国代表团关注的另一个问题——也是最后一个问题——是应当建立的有关海洋的新体制问题。

51. 在加拉加斯、纽约和其他国家首都举行的会议上，我们就建立200海里的专属经济区而又不损害其他国家在国际交通方面利益的问题达成了一致意见。

52. 我们还一致同意把海洋资源看作是国家管辖范围以外的资源，因为这些资源是人类共同继承的财产。

53. 在寻求建立一种比较符合国际社会愿望的新体制——因为这个新体制将建立在比较公平和合乎道德的基础之上——的过程中，我们应当优先考虑设立一个负责开采海洋资源的超国家机构。当然，各国之间发展程度的差异阻碍着缔结一项协定。但是，迟早会发生的我们大部分资源枯竭的现象使我们不得不承认，我们必须尽快拟订一项能顾及各方利益的政策声明。

54. 我们已把这个十年定为发展十年。建立一个较为公正的经济秩序是这个十年的基调，因为它是为促进我们各国经济迅速、持续和协调的增长所要采取的一切行动的出发点。

55. 这项工作浩繁和艰巨的，但又是一项令人振奋的工作。这是一项基本任务，我们未来的关系将取决于我们对这一挑战做出的反应。

56. 我国代表团非常希望目前存在的有害于我们大家的对抗现象能够消除，而代之以人的尊严这一崇高概念为基础的真诚和平等的合作。

57. 阿莫林夫人(圣多美和普林西比)：主席先生，今年我荣幸地率领前来出席联合国大会第三十三

届常会的圣多美和普林西比代表团，急切地向你表示最衷心的祝贺，祝贺你被一致推选担任本届会议主席这一高级职务。

58. 我们参加本届会议所抱的希望是，我们取得的成果能够使我们更接近于实现世界各国人民的巨大期望，即所有民族都享有尊严，世界上所有的国家都过和平生活并取得进步。

59. 我国代表团没有忘记第三十二届会议主席拉扎尔·莫伊索夫先生，他坚定而又得力地指导了大会第八、第九和第十届特别会议的重要工作。

60. 除了某些时候必不可少的程序性事务(这是我们辩论的一个突出特点)和例行公事之外，联合国仍然是一切希望和世界各国人民寻求正义、和平与自由的一切努力汇聚的地方。联合国及其所有专门机构或许是今天国际团结一致的最生动表现。我们在对联合国的世界性行动进行客观的分析之后绘制出来的资产负债表不能不使我们更加感到乐观，而全世界人民正是以乐观态度看待本组织的。可能的失败和缺点不能改变事情的实质，即我们对联合国的信任。

61. 在继续阐述正题之前，我谨向所罗门群岛表示我们最热烈的祝贺，并向该国表达我们为能欢迎它加入我们行列而深感满意的心情。我确信，所罗门群岛人民及政府一定会顺利完成重建国家这一艰巨而又令人振奋的任务。

62. 甚至粗略地读一下第三十三届会议的议程，也促使我国代表团很想立刻发表一些意见。

63. 首先是存在这样一个事实：某些问题已成为本组织一届大会接一届大会、一次会议接一次会议审议的近乎传统的项目了。我们已通过了多少有关的决议来重申人民的自决权利？我们已多少次谴责并痛斥过北半球工业化国家和南半球发展中国家之间存在的明显差距？我们已多少次承认所谓的南北对话的虚幻性质？

64. 我们从联合国这个崇高讲坛上发出的宣言无论措词多么强硬、多么有力，似乎都对顽固的现实不起任何作用。目前的情况好象是言词的魔力仅能起到为了坦白而表示它在当今世界上是软弱无力的这一作用似的。

65. 我们深感不安的是言行不一、我们的言论与其应当产生的行动之间有距离这一点。

66. 让我来解释一下这一点,因为当代不平等这一严重问题首先影响到世界上的贫困人民。

67. 被剥夺者背负深重的苦难。对他们来说,每日的生活就是遭受贫困、屈辱和政治、经济、文化乃至军事侵略的折磨。他们一边辛苦地劳作,一边等待着、期望着。

68. 正是在这里我们发现了世界上最不公正的现象。全人类的和平与进步首先意味着消除这种严重的国际间不公正现象。

69. 值得一提的是,穷人并不嫉妒富得流油的人。一无所有者也不垂涎富人的舒适生活。他们并不乞求施舍或怜悯。这里牵涉到的是一个重要得多的问题,一个政治问题,它涉及当代社会的结构本身。我们正在谈论的是当今世界的人类公正问题。

70. 有人经常对我们刚才强调的这个重要问题,即在当今世界的经济及社会结构中明显存在的国际间不公正现象,做出半历史的、半政治的解释。

71. 根据历史的解释,我们必须考虑到时间的进程,因为今天富国积累起来的财富是许多世纪持续不断的辛苦劳作的成果。因此,所有被剥夺者能够做的唯一事情就是等待;他们的需求、他们渴望尽快取得成果的焦灼心情并不为人所理解。

72. 在这些所谓的历史解释中所没有讲到的一点就是,比如说西欧富国的实际发展从一开始就是同殖民帝国的剥削分不开的。国际分工甚至到今天还受到殖民剥削的影响。

73. 政治的解释想使我们相信,西方的消费社会是理想的模式。有人故意将欧洲的物质及精神产品已遍及全世界这件事同西欧现存的社会组织的模式混淆起来。

74. 为了反驳这种论点,说这么一点也就够了:西方社会本身并不是天堂,因为今天西方世界出现了普遍危机,这一危机表现在通货膨胀、失业、青年、妇女和老年人在一定程度上的疏远以及暴力行为、恐怖活动和浪费现象上。

75. 我们提到的这个问题不能用自私的办法来解决。对话是必要的,但必须是公开和坦率的,不歪曲事实,不妨碍任何有关方面智能的发挥。

76. 我们毕竟必须以全球眼光看待世上的事物,历史经验不能不经过某种必要的修改或变动就从一个国家搬到另一个国家。穷国的发展只能遵循最符合这些国家国情的方针,而且发展的速度要能保证这些国家的和谐、安全和享有尊严的情况下取得进步。

77. 从实质上讲,这意味着穷国人民今天必须真正掌握他们的自然资源,并赢得经济上的独立,这是社会公正和政治独立的基础。

78. 我们由此可以看到,今天我们应以何种方式、在何种前提下进行国际合作才能给地球上所有的人民和所有的国家带来共同的好处。这个问题与其说是一个援引统计数字的问题,倒不如说是一个尊重贫穷国家的政治选择问题。这些国家在现代世界里的的发展并不完全取决于援助,而是归根到底取决于它们自己建立一个更美好世界的愿望和努力。

79. 顺便提一句,在目前情况下,我们知道得很清楚,谁从西方发达国家与世界上穷国之间的合作中获得了好处。对现有资料所作的比较分析是很能启发人的。

80. 在国际新秩序的总构架中应出现一种新的精神,以指导世界各国人民之间的合作。只要缺乏国际公正的精神,在争取人类团结的道路上就只能是困难重重。

81. 我刚才提到的国际公正问题是一个紧迫问题。非洲正因现行国际分工所造成的巨大矛盾现象而遭受苦难。此外,非洲大陆是许多人垂涎的对象,以及各种邪恶势力的精选的活动场所,这种情况可能导致流血的和令人痛心的对抗。雇佣军的侵略行为旨在破坏非洲大陆的稳定,分裂非统组织的非洲成员国,以图使这些国家无法从事重建国家、重建非洲大陆这一重要的共同任务。

82. 1978年2月,平托·达科斯塔总统就告诫安全理事会^⑥和非统组织注意当时在我的国家圣多美

^⑥见《安全理事会正式记录,第三十三年,1978年1月、2月和3月份补编》,文件S/12559。

和普林西比发生的某些令人不安的事件。事实上，我们的国家从1977年6月到1978年7月——也就是说在差不多一年的时间里——经历了一些十分严重的事件，对此我必须在联合国这个讲坛上作一详细介绍。

83. 自1977年6月至同年10月，发生了数次未遂政变，特别是企图谋杀共和国总统的事件。

84. 自1977年12月至1978年7月，圣多美和普林西比民主共和国的主权不断受到威胁，因为不明国籍的飞机在战略地区上空进行低空飞行，从而侵犯了我国的领空。同年，我国领海也受到一些舰只的入侵，这些舰只显然是在对我国沿海进行间谍活动。

85. 1978年2月10日，一艘外国船只在我国港口抛锚，该船船长代表一群34个据称遭到不幸的人要求援助和避难。

86. 2月12日，也就是发生上述事件的第二天，五个身着军服、携带武器的人在该岛的一个偏僻地区登陆。

87. 这些恫吓性花招的目的在于制造一种有利于今后雇佣军入侵的气候。这一点是毫无疑问的。雇佣军到处使用这种策略：先制造一种混乱局面，然后进行挑衅、侵略和袭击，最后破坏一个国家的稳定。

88. 但是雇佣军忘记了一点：人民对这种行为保持着警觉。因此，我国人民愤怒反击邪恶势力的挑衅，加倍提高他们的警惕性，百倍注意他们领导人的安全。

89. 有一个总的背景情况使我提到的破坏稳定的花招可能造成更大、更悲惨的后果。那些恫吓性花招和挑衅、侵略行为都是犯罪行为，是显然旨在重新征服非洲大陆的庞大的新殖民主义战略的一部分。

90. 具体地说，这种反非洲政策反映在许多方面：倒退的立场不断强化，未遂政变的次数激增，暗杀国家元首，人为地制造更多的冲突，在许多非洲国家包括非洲大陆上的岛屿建立军事基地等。暗杀刚果总统马里安·恩古瓦比，雇佣军入侵贝宁，以及最近在科摩罗这个独立主权国家里所发生的一系列事件就是这种战略的引人注目的实例，从中可以看出存在着一种反对非洲人民的永久性阴谋。

91. 我们大家都知道非洲岛屿的战略重要性，因此这些岛屿尤其成为统治势力的目标。所以，圣多美和普林西比民主共和国目前的局势很值得本组织关注。我有义不容辞的责任向本组织通报那里既令人不安又十分紧迫的局势。我们的组织有责任寻找途径和办法帮助圣多美和普林西比共和国维护它通过革命所获得的成果。

92. 第31/187号和第32/96号决议所规定的联合国对圣多美和普林西比共和国的援助应在适当的时期内提供。

93. 满足我国的短期及长期需求并不需要大量资财。我们认为，国际社会能够对一个遭受侵略威胁的国家提出的援助要求做出迅速、有效和适当的反应。

94. 我们与那些相信人类团结的人们抱有同样的希望。我们对本组织秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生表示的赞扬，他是当之无愧的。我们深信，秘书长为使人类团结成为现实所做的不懈努力将会取得成果，起十分有益的作用，并使人类为进入一新的发展阶段做好准备。

95. 在已经选择特定发展体制的非洲独立国家里，侵略行为、挑衅和恫吓行为已经成为家常便饭，而同一非洲大陆的另外一个地区则在为争取自由、政治独立和国家主权进行斗争。事实上，这完全是同一场斗争，一场反对殖民主义、反对帝国主义、反对新殖民主义的斗争，因此，南部非洲目前的局势引起我国政府的极大关注。

96. 纳米比亚局势演变得很慢，尽管如此，它仍在演变中。这是一个具有积极意义的事实。南非的盟国终于明白了历史有利于纳米比亚人民，这是一件好事；纳米比亚人民有权实现自决与独立，这是他们不可剥夺的权利。我国政府坚决支持我们组织为在适当的时期内实现大会第九届特别会议通过的纳米比亚宣言和支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领〔第S-9/2号决议〕所可能采取的任何行动。

97. 鉴于纳米比亚问题的解决迫在眉睫，即纳米比亚人民势必在其唯一代表西南非洲人民组织的领导下取得独立，我们的组织必须用一个声音来讲话，

因为南非在使用拖延战术，并继续蔑视本组织的决定。

98. 我国代表团重申坚定不移地声援纳米比亚兄弟人民及其领导力量——西南非洲人民组织，并真诚地希望我们能在大会下届会议上分享纳米比亚人民的欢乐，届时大会将欢迎纳米比亚成为国际社会的一名正式成员。

99. 关于津巴布韦局势，很显然，爱国阵线正在进行的武装斗争大大改变了该地区的力量对比。

100. 当伊恩·史密斯拒绝倾听理智的声音时，当伊恩·史密斯和他的军队袭击和屠杀博茨瓦纳、莫桑比克和赞比亚手无寸铁的平民时，当伊恩·史密斯图谋分裂津巴布韦的占多数的黑人时，他所做的唯一事情就是向全世界表明了他的政权的非法性。

101. 从今以后，同伊恩·史密斯的罗得西亚进行对话，就象同沃斯特的南非进行对话一样，显然是不可能的，因为无论是史密斯还是沃斯特都不是进行对话的人，也不是讲求公正的人。他们带来祸害。

102. 因此，那些与南非进行合作的国家应在全人类面前承担严重责任，因为它们使我们时代最令人憎恶的政权得以存在下去。没有什么比这更危及非洲和整个世界的和平与安全了。

103. 我们政府对西撒哈拉问题同样感到关切。

104. 多年来，撒哈拉人民一直受阻而不能自由行使他们的自决权利。他们国家不彻底的非殖民化为我们都知道的那些野心得逞提供了方便，因而导致了目前这场撒哈拉人民为生存而进行的战争。英勇的撒哈拉人民在波利萨里奥阵线^⑥的领导下，正在进行这场战争以表明他们享有基本的生存权利。这就是整个问题的实质所在。因此，国际社会必须尽一切力量来结束撒哈拉人民的苦难。

105. 昨天的殖民地人民和今天仍然处在殖民统治下的人民都有一段历时几个世纪之久的外国统治、深受苦难和造反的历史，这种历史反映了他们对灭绝行为的抵制，或者换句话说，反映了他们对人类进步所抱的希望。

^⑥萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线。

106. 由此产生了所有被压迫人民真正的认同感，他们要求享有生存、保有尊严、谋求幸福及进行国际合作的权利——事实上就是要求享有他们作为人在国际社会中所占有的地位。

107. 因此，我国一直表示声援东帝汶人民在革阵^⑦领导下正在进行的争取自由和民族独立的斗争。

108. 我国政府对第二次世界大战后不久产生的巴勒斯坦问题的立场是众所周知的。必须要求以色列放弃侵略、占领和扩张政策，这种政策使中东目前的冲突得不到解决，对此我们大家都感到痛惜。讲得更明确一些，必须要求以色列撤出它自1967年以来所占领的阿拉伯领土，并承认巴勒斯坦人民拥有家国的权利。该地区的和平是与以色列立场的转变密切联系在一起的，以色列从今以后必须明白，战争丝毫无益于世界的发展与进步，也无助于世界各国及各国人民之间的谅解。战争破坏国际和平与安全。无论从任何观点来看战争都是破坏性的。

109. 以色列最近对黎巴嫩南部的侵略是不能接受的侵犯该国主权和完整的行为。它加剧了中东所受的祸害——持续不断的受围困状态，无辜的爱好和平的人民在这种状态下生活已经很多年了。

110. 我们重申全力支持巴勒斯坦人民和巴勒斯坦解放组织恢复自己的尊严而正在如此勇敢和坚决地进行的斗争。巴勒斯坦人民的事业是正义的事业，因此我们无条件支持这项事业。

111. 在塞浦路斯，通过和平谈判持久解决危机的进程似乎仍然十分艰难。

112. 然而，如果我们想消除东地中海紧张局势的根源，我们就必须集中全副精力来确保联合国决议，特别是第3212(XXIX)号决议得到贯彻执行。

113. 我国政府对朝鲜人民目前的人为和可悲的分裂局面也表示关切。大会第3390B(XXX)号决议载有有可能促进这个亚洲国家在没有外来干涉的情况下重新和平统一的基本要素。

114. 裁军已成为一个关系到全人类生死存亡的

^⑦东帝汶独立革命阵线。

问题。既令人恐怖又令人反感的是，竟然把如此之多的精力和智力，如此之多的物质及财政资源，如此之多奉献的东西——简言之，如此之多的力量——专门用于研究和创造具有高度毁灭性的作战武器，而一旦那些拥有这种大规模毁灭性武器的国家之间发生对抗，这种武器便能毁灭地球上所有人的生命。

115. 难道现代人已变得如此异想天开，以致死的决心胜过生的决心了吗？

116. 面对这种大量积累各种毁灭性武器的令人惊恐和毫无意义的行动，有必要采取一切可能的措施以确保把关于裁军问题的大会第十届特别会议上提出的主张付诸实施。

117. 我国政府完全赞同召开一次世界裁军会议的主张。我们深信，联合国仍然是讨论影响到世界所有人民和所有国家的一般和具体裁军问题的合适场所。

118. 现在我想说明一下我国代表对影响当代生活的另一个重要和著名问题的立场。

119. 建立新的国际经济秩序的行动纲领〔第3202(S-VI)号决议〕和各国经济权利和义务宪章〔第3281(XXIX)号决议〕强调了一个非常重要的事实：仅仅调整世界各国之间合作的传统架构是不够的；今后我们必须根据互惠的原则在维护人民利益及尊重他们尊严的基础上，在各国之间建立新的世界关系。

120. 鉴于迫切需要在各国之间求得较好的平衡，有必要让所有国家更公平地分享决策的权力。

121. 我们认为，当务之急是打破那种把发展中国家的发展同富国的持续发展与繁荣联系在一起的恶性循环。

122. 目前约有10亿人——占世界人口四分之一以上——不得不满足于100美元多一点的人均收入，而在发达世界人均收入3000美元却被认为是很不够的，我们认为这种情况既不合理也不公平。

123. 鉴于现存的国际合作的基本结构，显然需要在各个层次进行巨大和全面的变革，否则许多承诺就会变成空话。

124. 与这些问题相关，向萨赫勒国家、岛屿国家和贫穷国家的发展事业提供援助似乎是联合国的一项紧迫任务。

125. 我们满怀希望地等待着定于1979年5月在马尼拉召开的联合国贸易和发展会议第五届会议。我们深信，这届会议将会仔细审议执行第四届会议^⑥决定所取得的结果，包括目前正在进行的谈判可能取得的结果。

126. 但是，实现这一切的先决条件是比较幸运的富裕国家的政治意愿。

127. 新的选择——即发展中国家间的技术合作——也是一种历史的必然。这是一项自觉进行、责任重大、政治目的明确的工作，其基本目标是在发展中国家之间建立各种联系。

128. 最后，我们表示，我们支持不结盟国家运动的各项原则。我们深信，明年将在哈瓦那举行的第五次不结盟国家和政府首脑会议将有助于加强这一运动的联合行动。

129. 事实上，不结盟运动是一支积极的力量。在当今世界存在很多矛盾的情况下，不结盟运动的贡献是富有建设性的。

130. 只要回顾一下不结盟运动给予世界各地特别是非洲大陆的民族解放运动的援助就足够了。不结盟运动与帝国主义、殖民主义、新殖民主义、种族主义和种族隔离作斗争；这是有益的，也是健康的。

131. 民族解放斗争、国际经济、技术与文化合作和裁军这三者之间的联系是十分牢固的，这就使得所有那些问题都成为当代的实际问题。因此，必须有更高度的团结和正义以确保全人类获得和平与进步。

132. 高西先生(马耳他)：先生，我恳请你转告主席列瓦诺大使，我们祝贺他当选，并保证我国代表团一定与他合作。我们向他表示最良好的祝愿，祝他主持这届重要会议取得成功。

^⑥见《联合国贸易和发展会议议事录，第四届会议，第一卷，报告和附件》(联合国出版物，出售品编号：E.76.II.D.10和更正)。

133. 我还要对他的前任、南斯拉夫的莫伊索夫大使取得破记录的工作成就表示赞扬。

134. 马耳他人民对接纳所罗门群岛加入联合国表示欢迎，并且很高兴能成为有关决议草案的一个提案者——根据那项决议草案，另一个与马耳他一样的发展中岛国和英联邦成员国加入了本世界组织。

135. 我谨向那些在今年向离开这个世界舞台的许多主要国务活动家——不论是宗教的还是世俗的——表示敬意。数以亿计的人哀悼他们，就象哀悼在冲突中或自然灾害中丧失生命的人们一样。

136. 在到目前为止所做的一些发言中，提出了种种新建议。我国代表团将在委员会讨论这些建议时对它们做出经过深思熟虑的反应；但原则上我们可以说，我们赞成那些有可能很好地得到具体实施的建议，以及那些旨在打动永远寻求和平人们的心灵的建议。

137. 我要称赞我们不知疲倦的秘书长在他最新的年度报告中所做的缜密分析，对此显然需要进行仔细的研究。我国代表团同意他的意见，并热情支持他的如下结论：

“如果我们主要的国际问题要加以控制并最终解决的话，我们能够而且必须形成一种人类团结的观念，其实际表现就是建立一套强有力的国际体制。”〔见A/33/1，第一节〕

这个目标很值得我们深思。它经受了时间的考验，因为它是联合国的创始人在起草联合国宪章时所追求的理想。但是，现在我们是否离这个迄今尚未实现的目标更近了呢？我们是否最大限度地利用了我们现有的各种机构以及我们的集体力量了呢？

138. 我国代表团认为，根据33年的经历所积累起来的事实来看，这两个问题的答案都是否定的。我必须十分坦率地说，同需要做的事情相比较，本组织完成工作的情况是很差的。联合国的一些机构被人滥用，最糟的是它们由于无所作为而陷于瘫痪，它们充其量只是稍微涉及了我们面临的一些严重问题。

139. 诚然，这个论坛为进行其本身具有重大价值的必要对话提供了机会。它反映当前的国际舆论，

并预示未来事件的发展。它对每一个问题都提出了不计其数的建议，并经常重复这些建议。但是，制定这些建议所付出的巨大精力和不断增多的开支却不能无限地满足人们对取得具体进展的渴望。提出的目标必须在某个时候通过实践真正实现，而不要象我们的经历所表明的那样，始终是一种虚幻的、理论上的东西，或者只能引起无休止争论的东西；否则的话，挫折感和犬儒主义终将不可避免地使我们逐渐失去信心。不满意的吵闹声一年比一年更为响亮。无论是本组织还是作为当务之急的和平事业都再也经不起无视这些信息所带来的损失了。

140. 这种明显无进展的情况是由于许多原因造成的；毫无疑问，基本的原因是几个大国在其各自盟国的支持下，未能解决它们之间的分歧，减轻它们之间的猜忌，或在追求它们相互冲突的目标时未能放弃它们僵硬的竞争态度。结果是，我们这个在第二次世界大战结束时根据战胜国利益共同的思想建立起来的组织，到目前为止一直未能象预想的那样发挥作用。

141. 这就是明显可见的历史情况。如果情况不是这样的话，那为什么我们组织竟然经过了如此之长的时间才仅仅承认巴勒斯坦问题是中东问题的核心呢？而且，正如牙买加总理昨天〔第30次会议〕以雄辩有力的言词提醒我们的那样，为什么竟然在非洲南部地区推行的可耻的种族主义政策存在这么长的时间之后人们才考虑需要施加道义压力和采取协调的政治行动呢？为什么联合国竟然需要经过这么多年马拉松式讨论才最终解决设立一个具有充分代表性的讨论裁军问题的讲坛这一相对来说是十分简单的问题呢？又为什么以往在意见趋于一致的情况空前明显时总是那么大力地强调分歧呢？这些仅仅是可以提出的许多问题中的一小部分，而且很遗憾，我们组织迄今未能为这些问题提供合适的答案。与此相反，分裂和纷争的阴云仍然咄咄逼人笼罩着每一个危机地区——塞浦路斯、黎巴嫩、中东、朝鲜、特别是南部非洲，在这些地区，大国的利益是完全对立的。

142. 根据这些累积的事实来看，指望超级大国本身改弦更张不仅是不现实的，而且事实已证明是不大可能的。变革的动力若是来自这些国家集团的外部，倒更有可能取得成功。不结盟运动适于起这样的推

动作用。要取得实际成果，就必须要有较长的时间并作出巨大和持续的努力；但是，如果我们想向前迈进的话，就必须改变顽固态度，采取新的主动行动。

143. 现已确认，我们在今天的相互依存世界所面临的各种问题已成为整个国际社会十分关注的问题。不能由于完全坚持以往那种消极态度而使这些问题长期得不到解决。如果能提出独立而客观的建议，而这些建议又不仅不会损害两个大国中的任何一个的利益，而且相反，至少会得到它们的默认甚至更好的话得到它们的合作，那么这些问题的解决就容易多了。

144. 然而，如果强者提供合作的话，这种合作就不能基于对民族利益的狭隘的、过时的看法，也不能以维护使其他人失去基本权利和尊严的现状为基础。强者必须准备在同弱者合作的情况下，至少在建立和平、合作、社会和经济发展的过程中发挥建设性的作用。这就要求我们在国际上共同执行那些已公开宣称是指导我们国内政策的原则，并要求我们作为一项目标去努力大致克服东西方之间政治上的两极分化，并防止南北方之间经济上的两极分化。

145. 诚然，这是一个艰巨的、长期的过程，它必然要求制定审慎的计划并对资源作适当的分配。但是，归根到底，我们别无合理的办法，因为在存在今天这种武器系统的情况下，除非我们成为变革的主人，否则我们将冒成为意外事件的受害者的危险。

146. 我国政府认为，一个世界如果把十分难得的资源随随便便地浪费在令人憎恶的发展可能毁灭一切文明的致命的武器竞赛上，而与此同时全世界有40%的人口却在比过得去的营养、卫生和教育水平还低的情况下过着悲惨的生活，那么这个世界是没有前途的。当今世界人们普遍关心的头等大事是谋求和平的社会进步及经济发展；任何与此相悖的活动从长远来说是不会得到民主社会公众的支持的。

147. 如果我们现在的态度能够逐步而又确定无疑地得到升华并转而采取比较积极的态度，那么需要做的就是调整我们的优先事项、审慎地、有计划地重新分配十分稀少的智力和物质资源。如果我们采取

实际的、并行的行动，把力量集中在那些使我们联合起来的东 西上，而不是经常花费力气但却由于那些分裂我们的东西而使我们陷于瘫痪，那么，就能在政治领域里做到这一点。

148. 与传统的经济发展问题有关的工作记录也是平淡无奇的。我国代表团不仅对发展速度缓慢感到关切，而且对目前发展的方向也感到关切。一个常见的因素十分明显地突出出来：主要的发达国家不愿意热情地着手对建立经济新秩序的迫切必要性做出诚心诚意的审评。所取得的任何有限的进展，都由于存在一种陈腐、过时的旧秩序这一阻碍因素而受到抑制，这种旧秩序表现在局部的、孤立的安排，赠与国和接受国之间的相互关系，以及体制上存在的明显缺陷上。迄今甚至未能就根据大会第32/174号决议设立的委员会（通常称为全体委员会）的职能问题达成一致意见，这基本上表明发达国家缺乏勇敢面对需要处理的大量问题的政治意愿。

149. 马耳他代表团积极参与了对话。我们长久以来一直深信，联合国应在解决国际经济及社会问题方面发挥首要的作用。在那些谋求确保联合国系统在财政上及体制上做好充分准备以履行它在这些部门的职责的国家中，我国一直站在最前列。我们参加调整结构问题的谈判正是为了实现这个目标。现在甚至在这方面的行政管理方法上仍有许多事情需要做，其中无疑包括精简组织机构、避免工作重复以及消除不必要的开支等，而且更重要的还包括：需要使本系统的各个秘书处——特别是总部这里的秘书处——更能适应发展中国家的需要和目标。

150. 近年来，我们还在我们特别关注的某些部门采取了直接的主动行动。作为一个缺乏自然资源的发展中岛国，马耳他无论在贸发会议还是大会中都率先提出了几项决议，提请人们注意这类发展中国家的特殊问题，并已形成了一些我们将加以实施的建议。在社会事务方面我们提出了社会上的年长者及老年人问题，这是现代人口发展趋势中越来越重要的问题，而我们在国内对这个问题已制定出新的处理办法。

151. 请允许我不仅以谦恭的态度说明而且还要向大会证明，在我们积极参加此论坛争取解决那些过

去遗留下来而长期不得解决的问题的同时，马耳他并没有满足于仅仅指出转变我们立场的必要性以及参与通过不计其数的决议，因为我们越来越意识到保证足够快的发展速度所遇到的种种困难。

152. 我们认为，需要做比现在多得多的事情，变革的时候和机遇已经到来，我们应当抓住它以免丧失掉。我们认为，设想新的境界是我们个别和集体的能力所及的。我们认为，障碍越大，越需要在全世界、区域和国家范围内做出艰苦和持续不断的努力。所以当我们展望未来时，我们看到这个地球上出现了一个人类活动的新领域，看到马耳他所在地区正在出现的良好前景。我们调整我们自己的国内政策使之适应于并把我们的精力和资源集中于那些从概念上讲几乎可以说是革命性的但从实际应用的角度讲却完全是公正与和平的办法的实施。我们提出了一些具体建议，这些建议已经化为具体行动。

153. 1967年我们就认为，至少可以开始进行一项工作，而且这项工作很有可能取得成功，这就是确定对一个当时看来只有在将来才有可能出现的活动领域所应采取的行动方针。所以，经过几个月静悄悄但却是深入的研究之后，马耳他代表团就在本大会对这个星球国家管辖范围以外的区域进行国际合作这一新概念作了详细的预测，^⑨而这个区域直到那个时候都是由于覆盖其上的海洋环境而使得人类无法进行掠夺。当时我们就预先指出，在洋底军事化及开发洋底矿物资源的过程中，新技术的出现很快——在我们有生之年——就会使上述国际合作的可能性成为现实，而不论这是为建立伙伴关系，还是为了进行对抗。

154. 这项主动行动所产生的结果尚未具体成为一项永久性公约和制度，尽管为此已进行了十年的深入谈判。不过，有许多工作已经完成，最后的结果已经在望。使洋底非军事化的构想已载入一项条约〔第2660(XIV)号决议〕之中，尽管该条约还可以加以改进。对以前独立的各种机构的工作以及各种随意进行的活动进行一定程度的协调也有了保证。人类共同继承的财产这一新的法律概念已为人们所接受，有关

^⑨见《大会正式记录，第二十二届会议，第一委员会》，第1515至1516次会议。

的规定也已制定出来。具有献身精神的科学家，例如库斯托和海德达尔，在他们令人赞叹的和平研究中所做出的贡献，戏剧性地使我们看到了海洋生态及环境的美丽和脆弱性；他们的科学专门知识已被用于保护而不是破坏海洋生态及环境。为了进行这项很有价值的尝试，就是在人类活动的一个新领域建立秩序并做到公平合理，以避免可能出现的混乱局面以及强国继续采取不公正做法而损害弱者的利益，还投入了别的资源，进行了其他智力活动。这是本组织为了共同的利益而持续作出协调努力和集中资源的一个实际例子。这种做法将在未来的几年间带来巨额的收益，并能提供一种新精神，使发达国家和发展中国家之间的关系成为伙伴关系，而这是马耳他长期以来一直主张的。

155. 尽管国际社会协调行动即可取得成功，但是如果在通过谈判订立一项公约之前，给予一个或多个工业发达国家的经济利益集团以单方面法律上的准许以便它们能进行开采活动的话，那将是令人痛惜的。这一玩弄权力的因素将会给予十分微妙的谈判进程以心理上的打击。我国已为这项倡议付出了很多精力，并且为了表示我们对最后成功所怀有的信念，马耳他政府继续随时准备为拟议中的国际海底权力机关提供宝贵的土地和建筑场所；这个权力机关我们希望今后能建立起来并把总部设在马耳他，以确认我们提出的具有历史意义的和适时的倡议。

156. 在我们自己所在的地区，我们一直强调必须更加重视实现统一的可能性，并为目前出现的明显的区域一体化趋势而感到鼓舞。因此，我们一有机会就指出以新的眼光看待欧洲-地中海合作的重大意义。尽管存在心理和历史方面的障碍，有时甚至遭到嘲笑，但争取理解与合作的民众运动正在向每一个地中海国家推进，虽然与此同时令人遗憾的是，新的对抗阴云正在世界其他地区呈现。我们一直支持这些和平的民众运动，过去几年里在马耳他举行了许多会议，在这些会议上，讨论了扩大合作的问题，并给这种合作提供了新的动力。

157. 从我们自己的接触和这些民众运动的力量中我们意识到，整个欧洲正在慢慢醒悟过来，进一步认识到地中海对岸国家在政治、战略及经济上的重要

性。马耳他在政府一级努力促使提高已经开始的悄悄对话的级别，以便把这种对话变成一个永久性的政治协商论坛。我们认为，这种承认共同利益并以建设性的平等精神进行的协商，可能导致以往的分裂现象逐步消失；它可能建立起一种新伙伴关系，使我们自己的地区能够在没有外来干涉的情况下保持和平的局面，同时使该地区恢复一种新的精神并使它在讨论国际关系的过程中重新发挥独立的、受人尊重的作用。

列瓦诺先生(哥伦比亚)回任主席。

158. 甚至就在今天我发言的时候，根据我国的倡议，地中海所有国家的代表正在马耳他召开会议以建立一个实际利用可再生能源——风能、太阳能和生物能——的区域中心。这是一个面向未来的区域性规划，但我们并没有因此而忽视全球的方面。因此，我们支持在1981年举行一次国际会议的建议，而且实际上我们已主动表示愿意担任这次会议的东道国。几年前，也是在马耳他的倡议下，通过一切有关方面的通力合作最终采取了决定性行动，以防止和遏制对地中海的污染，因为污染有使这个美丽之海变成一个没有任何生命的排污沟的危险。

159. 在欧洲安全与合作会议上，我们坚持认为，一项公正看待地中海重要性的宣言应当成为三年前在赫尔辛基签署的最后文件的一个组成部分。所以，在1977年于贝尔格莱德举行的第一次审查会议上，我们在指出执行过程中存在的缺陷的同时，还争取到大家同意召开一次地中海问题专家会议讨论合作的具体途径——这是继赫尔辛基协议所引起的取得进展的希望之后取得的唯一新的实际成果。该专家会议将于明年2月在马耳他举行。我们希望，该会议能成为我们地区历史上的一个分水岭。它是这类会议中的第一次会议，我们将尽全力使它取得成功。筹备工作已在进行，协商工作不久即将开始，以便为进行实质性讨论，从而制定出一些有关具体合作领域的建议铺平道路。马耳他的目标是将地中海变成一个许多国家聚在一起进行友好合作和积极开展和平活动的场所。这些和平活动将需要大量的时间和资源，因而不会给军事对抗留下任何余地，同时，过去的紧张局势终将成为历史书上的东西，这样我们就能通过共同努力，真正把地中海变成一个和平区。

160. 在我们越过我们曲折历史上一个重要的里程碑之前，二月会议是不会结束的。二月会议将预示着马耳他进入一个新时代，因为我们不是进行抽象的说教，我们在区域和世界范围提出的一切建议，我们在国内都严格实施。因此，到1979年3月，马耳他境内现有的军事基地将永远关闭。这将是一个重大的转折点，为此我们事先仔细制定了一个分阶段实施的办法。作为第一个步骤，我国政府在1971年根据人民的授权告诉马耳他人民和整个世界，它已与联合王国达成协议之后，为自己确定了一个撤除该岛上军事基地的具体日期。

161. 第二个阶段是与我们的欧洲朋友和阿拉伯朋友一道设法制订一个方案，使马耳他取得的政治地位能使它对和平与安全做出最充分的贡献并在今后继续以和平的方式为欧洲的利益服务，这与过去马耳他从军事上为欧洲服务时以鲜血和眼泪的形式作出的巨大牺牲将形成鲜明的对照。从历史角度看，我们历史上的那个阶段持续几个世纪之久，但人们特别记忆犹新而又具有代表性的是40年代那些最黑暗的日子，当时马耳他甚至按照宪法都无权做出自己的决定，它被卷入欧洲兄弟间的互相残杀之中而无法摆脱。在那个时期，马耳他人民遭到世界上最密集的轰炸，在一些日子里忍受着极度的饥饿，这个岛屿也遭到巨大的物质损失。

162. 后来，当理智恢复的时候，尽管马耳他为民主事业做出了英勇的贡献，尽管马耳他的政治领导人进行了奋斗，尽管我们的经济基础设施遭到了无法修复的破坏，却仍然拒绝向我们提供符合我们需要的财政援助。为了拒绝我们的正当要求，提出了一个又一个的借口，而且为使经济多样化而做的微小努力对该岛严重依赖(将近50%)军事基地收入的情况也几乎没有产生任何缓解作用。该岛安全的实际需要，正如人们所看到的，并不是从属于马耳他领导人的军事考虑，而是从属于外人的军事考虑。

163. 这就是马耳他在1971年面临的一个很难对付的问题，就在那时，我们做出了去除所有与军事有牵连的东西的重大决定。这项决定意味着要在一个比较短的时期内急剧改变整个经济结构，为此必须改变所有活动的形式并从与战争有关的服务向新的和平工业

过渡。因此，从做出这一决定以来，马耳他政府和人民一直在奋发努力，以便建立必要的政治及经济基础结构，使一个真正独立的马耳他能够追求它自然渴望实现的目标——充当我们那个动乱地区的一个安全港和促进和平的催化剂，并彻底消除我们是那个占统治地位的外国的岛屿堡垒的老形象。

164. 在进行这些努力的时候，我们感到要求我们的伙伴和邻国给予理解、援助和支持不仅是必要的，也是正当合理的。很多国家已做出了实际和热情的反应。然而我们感到遗憾的是，那些条件最好的、我们曾指望能给予我们最大程度援助与合作的方面却一直未能对我们的要求做出必要的反应，而如果做出了这种反应的话，本来是可以为做出共同满意的安排奠定基础的。我们在为保障我们的中立地位而寻求政治和经济支持的过程中接触过的那些欧洲国家，仅向我们做出了过去是、而且现在仍然是含糊不清和摇摆不定的反应。

165. 我们很难理解这一点，因为对我们来说十分清楚的是，地中海中心出现一个和平的岛屿将有助于该地区的稳定，这是符合马耳他紧邻国家乃至远方国家的最大利益的。那么，在这种利益一致的情况下，为什么竟然还犹豫不决而在机会来临的时候不去采取有效的行动呢？难道今天人们认为一个无防御能力的小国谋求它所在地区的稳定与安全是不合情理和奇怪的吗？

166. 与此形成对照的是，马耳他的目标和愿望很快得到了远近不结盟国家的理解和赞同。它们都已决定提供道义、经济和政治上的支持，对此我们深表感谢。只是在欧洲，困难依然存在，尽管在其他所有方面我们的关系十分密切。我国总理最近利用欧洲理事会开会的机会直率地解释了我们的愿望，并确保这些愿望得到很好的理解的评价。

167. 但是时间已经不多。虽然我们在继续寻求这种理解，但我们给自己规定的过渡时期即将结束。马耳他没有被障碍所阻拦，它计划向前迈进，去平静地迎接命运的挑战，并履行我们承担的义务。主席先生，我们满怀自豪之情和献身精神，真诚地为你和本大会带来当今动乱世界中至少一个国家的实例，这

个国家避开军国主义对抗，把其所有精力和资源都转用于和平劳动。我国的这一举动靠的是按自己信念行事的勇气，靠的是自己人民的决心，靠的是许多国家，首先是我们的紧邻，特别是阿尔及利亚和阿拉伯利比亚民众国的同情、理解和实际支持。在这方面，我要感谢阿拉伯利比亚民众国外交秘书在这里公开确认他的国家对马耳他的和平努力的无可置疑的适时支持〔第28次会议〕。

168. 我们深信，总有一天，国际社会将会有理由赞赏小国在它们无私地努力促使把那种近乎本能的军事对抗政策变为旨在建立一个较为和平、公正和合作的社会政策的过程中所采取的主动行动和表现出的充沛精力及远见卓识。

169. 从实现世界和平之前需要做的一切事情的角度来看，马耳他这个小岛国所做的贡献的确是不大的，但与该岛独力所能做出的贡献相比，这是它可能做出的最大贡献了。我们知道，只有所有国家采取一致行动才能实现人类的最终目标，而且许多国家可以做出比现在大得多的贡献。

170. 本机构是体现人类最深切愿望的地方。我带给你们的来自我国的信息仍然是充满决心和希望的信息。我要告诉你们，在明年春天我们再次开会之前，马耳他著名要塞的枪声将正式沉寂下来；现在照亮防御工事的灯塔是劳动的火炬，而劳动正是为了在将来实现和平和经济及社会正义。

171. 正是在这种背景下并基于这种哲学精神，正是为了在国际关系中发挥和平而积极的作用，我们才第一次谋求参与安全理事会的工作。按照本组织的民主原则，并根据按地域轮流担任理事国的制度，我们希望我们的候选人资格能得到我们所属的小组的支持以及我们十分自豪地为之工作的本组织的支持。我们将努力设法消除在此危急时期似乎继续存在于西欧国家与不结盟国家之间的心理鸿沟。

格林纳达总理兼外交部长

埃里克·盖里先生致词

172. 主席：大会现在将要聆听格林纳达总理兼

外交部长的讲话。我十分高兴地欢迎埃里克·盖里先生阁下，并请他向大会讲话。

173. 埃里克·盖里先生(格林纳达)：

“普天下当向耶和華欢呼，

“你们当乐意侍奉耶和華；当来向他歌唱。

“你们当晓得耶和華是上帝；我们是他造的，也是属他的；我们是他的民，也是他草场的羊。

“当称谢进入他的门、当赞美进入他的院：当感谢他、称颂他的名。

“因为耶和華本为善；他的慈爱、存到永远；他的信实、直到万代。”〔诗篇第100篇〕

174. 请接受我国人民、我国政府和我本人发自内心的热情、真挚的问候和祝贺以及最美好的祝愿，祝愿目前正在进行的意义重大的大会第三十三届会议圆满成功。格林纳达仍然是最小的联合国会员国，但我们还是要重申，我们在任何时候和任何情况下都不会由于我们的幅员小而无所作为。我们已作出不可改变的我们要有所贡献的承诺，因此我们一直在联合国范围内，在各个领域做出我们的贡献——而且凭借上帝的恩惠，我们将继续做出我们的贡献。

175. 先生 请允许我代表我国人民和我国政府并以我个人的名义向你表示我们最衷心的祝贺，祝贺你当选为大会第三十三届会议主席。你当选担任这一崇高而又令人羡慕的职务，对那些十分了解你在公共生活中在法律、政治独创性及政治家风度方面所取得的光辉成就的人们来说，是一点也不感到意外的。你在这些方面、无疑还有其他方面的极为出色的表现，使我们毫不怀疑，你一定能够对付、识别和战胜各种挑战并出色完成你担任主席职务所要完成的任务。愿上帝——至高无上的设计师——指导你、引导你、激励你去履行你的职责和义务。

176. 主席先生，请允许我借此机会也向你的前任拉扎尔·莫伊索夫先生表示祝贺和赞扬，他谨严而又成绩卓著地履行了主席的职责。他的工作决不轻松，因为他在担任主席期间得主持第三十二届会议和第三届特别会议。我赞扬他并祝愿他得到上帝的赐福。

177. 现在，请允许我说，我怀着一种深深激动的心情指出，我们的秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生受到所有与他接触过的人的爱戴和钦佩。瓦尔德海姆先生是一个真实的、活生生的象征，而且确实是纪律的生动体现，他坚定地献身于世界和平事业，并明显地特别关心发展中国家和贫困国家。与我们的秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生对话总是使人感到快乐、舒畅和鼓舞。能有他做我们的秘书长的确是我们的荣幸和福气。我祝他在任职期间继续取得成功。

178. 在过去一年中，有一些建立了杰出业绩并在私人生活及公共生活中给人们带来了建立一个以人民自由、和平与人权原则为基础的世界的希望的人士相继去世，对此我们感到悲痛。我指的是意大利前国务活动家阿尔多·莫罗总理的过早去世。我还指的是备受尊敬的参议员、美利坚合众国前副总统休伯特·汉弗莱以及前不久一位解放黑非洲的战士、肯尼亚前总统乔莫·肯雅塔的逝世。加勒比地区也在哀悼杰出的领导人、圣茨基、尼维斯和安圭拉总理罗伯斯·希雷德肖的去世，他在其30年的政治活动中不仅赢得了加勒比地区人民的尊敬，而且赢得了西半球领导人的尊敬。

179. 特别是基督教会，尤其是世界各地千百万天主教徒，以及一般说来各种宗教、信仰和教义的信徒都仍然在为象教皇保罗六世这样杰出的精神领袖的去世以及不久前教皇约翰·保罗一世的去世而感到震惊。死亡、故去的确是一个十分必然和不可避免的现象。然而不幸的是，普通人尚未成长到把这种现象看成是一种轮回转生的程度。死亡只不过是让我们脱去尘世的衣着，因为人的身体仅仅是一件肉的外衣，一件物质的长袍，一个供人在地球转动中进行活动的工具。然而，幸运或者说不幸的是，在肉体死亡之后，我们必须完全自觉地正视现实的世界。

180. 我们哀悼我们所敬爱的人的去世。但是决不当让哀悼和悲痛取代我们应当从死亡——肉体死亡——中汲取的重要教训，或把前者置于后者之上。今天人已变得如此唯物主义，以致他过分看重他的肉体本身、他的物质价值、他的政治权力及成就，从而使所有这些东西似乎都比承认真正的人，承认灵魂——人的自觉意识更为重要了。让我们从这一重要而必然的事情——死亡中汲取教训吧；让我们正视生活的现

实并承认这样一个事实：我们在地球上的寿命是比较短暂的，因此，让我们从心里并事实上审视一下我们的生活方式；让我们调整我们对待伙伴的行为方式，因为归根到底，决定性的和十分重要的问题是：“我们究竟在多大程度上真正去爱；我们究竟在多大程度上真正去服务”。

181. 此外，请允许我向所罗门群岛表示祝贺和欢迎。格林纳达早已阐明了它对所有正在出现的国家的自由与独立所持的立场，现在我敬请准许我重复一下我在这方面引用过的许多言论中的一段简短的话：

“我为在任何时候、在世界的任何地区、在双边或单边的基础上采取的旨在使我们的兄弟姐妹彻底、无条件和不受阻碍地摆脱殖民压迫或少数人统治并和我们一起参加这个人民的大会的任何步骤而感到特别高兴。”

我向所罗门政府和人民表示最衷心的祝贺，并欢迎该国成为本机构的一个会员国。

182. 在我们加入联合国的这四年间，我们提出了许多重要事项——其中一些事项被认为是富有创新精神的，另外一些事项则是普遍性和经常性的事项，但是我们的意见导致人们对这些事项产生新的想法，从而为打破传统的思维方式开辟新的视野。此外，我们还提出了一些非常发人深思的具有世界重要性和世人关注的问题，这些问题被一些人认为是奇怪的、与本题无关的，但是我们认为这些问题十分重要而且有重大意义，因而无论何时只要时机允许，我们就应该经常加以说明和审查。请允许我仅提其中的一些：妇女权利问题、上帝普遍存在的问题、经济残酷性问题、人及其周围环境的问题、裁军问题、人及其肉体行为及精神行为问题、百慕大三角洲问题、不明飞行物和地外现象问题、非殖民化和领土完整问题、人权问题以及给予恐怖分子不适当的安慰问题。

183. 我想谈谈与第三世界国家有关的国际经济新秩序问题。我必须强调指出，当代最可悲的情况之一，就是世人目前建立以平等和社会公正为基础的国际经济新秩序的速度慢得令人不安。我在去年大会第三十二届会议期间说过：

“格林纳达感到关切和沮丧的是，一直在国际

论坛上进行的关于建立国际经济新秩序的对话，似乎是一场没完没了的对话，尽管有某些很有希望的迹象表明，到目前为止已经结束的讨论还不能视为“聋子的对话”。^⑩

我们格林纳达人的确十分感谢“北方”通过现行的洛美协定^⑪给予我们的照顾，我们还为目前为起草第二个洛美协定而进行的讨论中所表现出的合作精神而感到鼓舞。

184. 格林纳达欢迎加勒比经济发展合作团体采取的行动，欢迎通过建立加勒比发展机制即将取得的实际成果。由世界银行、国际货币基金组织和泛美开发银行率先采取的这一主动行动表明，大家都很关心并且很想采取积极行动帮助加勒比国家。现在仍需要其他发达国家仿效这个榜样，表明它们确实在尽最大努力向世界上不发达国家提供大量有意义的援助。为此它们当然要认识到，这个世界确实是一个国际大家庭，影响一个国家的东西，不管这个国家在地理上相距多远，都可能会而且的确在不同程度上影响世界的其余地区。所以，当贫困和基本生活必需品的缺乏有可能使一些国家的政府和人民陷于过非人生活和经济地位低下的境地时，发达国家不可避免地要负起义不容辞的责任，对这种情况采取有意义和有效的措施。

185. 需要创造一种发展中国家在经济上相互依存的局面，并采取激烈措施，以改变目前存在的这种情况：发展中国家不得不继续处于原料生产国而对价格几乎没有或根本没有控制权的地位，而与此同时发达国家继续成为这些原料的加工者和增殖价值的受益者。

186. 在这方面，让我重复一下我好几次在这里阐述过的观点：迫切需要修改发达国家提供合作所依据的准则，这些准则是在不同的时间、不同的情况下制定的，到今天它们已经过时、不符合实际了，特别是其中涉及世界小岛国的部分更是如此。

^⑩同上，《第三十二届会议，全体会议》，第25次会议，第12段。

^⑪1975年2月28日在洛美签订的非洲、加勒比、太平洋(国家)-欧洲共同体洛美协定。协定全文见文件A/AC.176/7。

187. 发达世界需要给予能源问题少许注意，帮助发展中国家寻找知道有但尚未开发的常规能源资源以及代用能源，包括太阳能、风能和地热能，许多发展中国家都有这些能源，而且储量丰富。

188. 需要更公平合理地分配及开发丰富的海洋资源，特别是需要保护岛国在这方面的权利。因此格林纳达十分关心第三次联合国海洋法会议以及该会议可能取得的成果。

189. 还非常需要发达国家在向发展中国家转让技术方面提供帮助，但是我们必须十分注意防止发达国家“倾销”某些不适合于生产规模、人民文化发展实践本身主旨的技术。事实上，适当的做法或许是向发展中国家建议，除了发达国家的技术转让外，它们还必须研究它们自己的“民间技术”，发展它们的“土技术”，或许这些技术更适合它们的需要和情况。

190. 此外，在布宜诺斯艾利斯举行并于最近结束的联合国发展中国家技术合作会议表明，发展中世界逐渐认识到，发展中国家已相互提供了大量的合作与援助，在该会议上商定的行动计划^②提供了最不发达国家之间在国家、区域及国际范围内进行合作的巨大可能性，这可以说是建起了一座横跨南方的桥梁。然而，发达国家仍负有援助发展中国家的重大责任，以便为建立、促进和维护世界和平做出贡献。

191. 并不是发展中国家不想自助。事实是我们许多发展中国家需要一些必不可少的基础设施作为“起飞点”：公路、国际机场、水、电、训练有素的人员等等。在格林纳达，我们刚刚开始实施一个雄心勃勃的发展方案，叫作“经营工业化和就业自助化”，目的是鼓励通过私营部门和公营部门之间建立伙伴关系来搞一些工业项目，并为我国许多失业的年轻人提供就业机会。格林纳达认识到，为了不致永远有干苦活的人，我们必须采取审慎的行动以便依靠我们自己的力量提高我们的生活水平。不论是本国人民还是外国企业家对我们方案的反应都是十分令人满意的，这的确使我为采取了这一主动行动而深感满意，而且从某

些方面来看，这一主动行动对许多发达和富裕的国家以及提供资金的机构来说，也是进行经济及技术合作的一个合理的和有吸引力的先决条件。

192. 我们格林纳达人还着手进行另一个或许值得在这个国际论坛上提及的发展计划。这个计划叫做“总理每周的国家计划”，其目的在于鼓励我国人民发扬自助和共同发展的精神。这个计划是由我这个总理带头进行的，并受到内阁各位部长的积极支持。这个计划中的项目包括：开垦土地；建立海洋防护设施；采取行动防止山坡侵蚀；清扫和美化公园、环形路及其他公共区域；采集并栽种特殊类型的植物；建造和修复桥梁；维修穷人和无依无靠者的房屋；重建道路和重铺路面等。这个计划在公众中引起了巨大的轰动，激发了他们自觉参加社区自助项目这一国家发展计划组成部分的意识。这是一项在我目前担任总理和我国人民首席勤务员期间，我们每周进行一天的计划，在此期间，我实际领导并与大约 600 人一起开展了这项大规模的活动，这 600 人中包括农民、警察、军人、来自农业部农艺部门及附设部门的人士以及自愿参加的公民和居民。我们无疑是在会将世界上最可爱的岛屿建设得更加可爱，这个岛屿就是格林纳达——美丽的香料之岛。

193. 现在我来谈谈人权问题，这个问题不但日益引起国际社会的关注，而且也日益引起各个地方继续与匮乏和压迫作斗争的人民的关注。我们格林纳达的人权观念包括人的各种基本需求：食物；水；房舍；卫生保健；教育；工作、挣钱和拥有财产的权利；求助于正当法律程序的权利；结社的权利；礼拜的权利；预防恐怖分子袭击的权利等等。

194. 我们对这些问题的立场是十分清楚、十分明确的，我们的行动也清楚地证明了这一点。当格林纳达怀着自豪和满意的心情在历史性的 1978 年 7 月 18 日通过交存必要的加入书，而使美洲人权公约在我国生效时，当格林纳达成为第十一个批准从而开始实施这项首次规定设立一个美洲人权法院的公约的国家时，格林纳达就与其他的加入国一道承担了维护和坚持该公约确认的各项权利及自由的义务，并同意确保所有人均可依法自由而充分地行使这些权利，而不会因种族、肤色、性别、语言、宗教信仰、政治言论或其

^②见《1978 年 8 月 30 日至 9 月 12 日在布宜诺斯艾利斯举行的联合国发展中国家技术合作会议的报告》（联合国出版物，出售品编号：E.78.II.A.11），第一章。

他言论、民族血统或社会出身、经济地位、家庭出身或任何社会条件而受到任何歧视。

195. 我国政府还采取进一步的行动来保护和维护人权，例如，它批准了1970年在海牙签订的关于非法劫持航空器公约，1971年在蒙特利尔签订的关于制止危害民用航空安全的非法行动的公约，和1963年在东京签订的关于在航空器内的犯罪和其他某些行为的公约。

196. 此外，我国政府目前正在对联合国有关人权方面的所有国际公约积极进行专门的考虑，以期尽快采取适当的行动。

197. 但是请允许我提醒本大会，我一向认为决不能把人权看作是单方面的事情。我们需要采取客观的态度，需要关心一个民族的总的幸福，不要支持或鼓励恐怖分子及其他经常打着保护人权的旗号进行破坏活动的集团。我们怎么能去支持那些在荷兰拦劫火车，把孕妇和儿童扣为人质的恐怖分子呢？我们怎么能去支持那些为追求一个危险的小集团的利益而绑架并残酷杀害意大利著名政治家阿尔多·莫罗的恐怖分子呢？我的愚见是，象这样一些集团经常欺骗公众，欺骗新闻机构，欺骗调查团，甚至欺骗诚实、善意的人权机构，企图使它们相信这些集团干的事情是正当的，是符合公众利益的。这可能带来极大的危险，因此需要在国家一级和区域一级继续保持警惕。

198. 为了强调我刚才阐述的论点，请让我以格林纳达为例来证明，在一个国家里的一些从事破坏活动、抱有政治野心的小集团，它们不仅为了破坏一个政府的稳定性，而且更重要的，为了使整个国家声誉扫地，并使该国人民的希望和抱负落空，能够干出什么样的事来。

199. 我国有一个名叫新宝石运动的集团，这个集团有一种奇怪的、十分危险的思想体系，它蓄意开展了一场宣传运动来玷污格林纳达的名声并阻挠格林纳达的发展。例如，格林纳达有幸得到了一些朝鲜渔业专家的帮助，这些专家前来帮助我们调查捕鱼区海岸的情况，并帮助我们的渔民改进捕鱼方法，因为捕鱼是我们非常重要的经济活动之一。然而，新宝石运动的成员却进行欺骗宣传，说什么朝鲜人來是为了掠

夺我们的海底资源，用拖网渔船毁掉所有的鱼，从而使当地渔民失去生计。他们还说什么朝鲜渔业专家将枪杀他们在海上遇到的任何一个格林纳达渔民。令人惊讶的是竟有许多人相信这些谎言，尽管格林纳达从这些朝鲜人那里得到了明显的好处，他们留下了一份有关格林纳达渔业及其潜力的富有启发性、极有帮助的报告。

200. 新宝石运动散布谣言说，我们1976年举行的选举是不公正的，而且竟然开展了一次矛头针对我们一位部长当选的请愿活动。许多容易上当的人相信了这一谣言，直到新宝石运动不仅在初级法院而且在上诉法院败诉并且不得不支付两次审判所涉及的全部费用的时候，情况才发生了变化。

201. 新宝石运动散布了一些关于格林纳达与智利关系的恶毒得令人难以置信的谣言，说什么智利人在国内训练我们的人掌握使用酷刑的方法，我们有一些警官在智利也接受了同样的训练。各位代表将会十分惊奇地了解到竟有许多人相信了这些谣言，而且实际上这个问题已拿到英国议会上讨论，甚至还对格林纳达发出了撤销援助的威胁。

202. 智利是美洲国家组织的一个成员国；我们与智利如同与其他美洲国家组织成员国一样，保持着真诚的关系；在有关去年在格林纳达举行美洲国家组织大会第七届常会的事情上，我们得到了智利的帮助，正如我们得到其他成员国的帮助一样。那个集团进行的并为国际新闻界广为传播的其他一些有关格林纳达的宣传是如此之恶毒，以致使得在格林纳达举行会议的计划几乎被取消。然而我高兴地说，我国的好名声已为那些在1977年6月美洲国家组织大会第七届常会期间实际访问过我们这个天堂的部长、大使及其他代表和美洲国家组织的官员所充分证实。智利的情况也是如此。世人将会明白，我国与智利之间的关系是正大光明的，它与破坏我国人民的人权这一残酷无情的目的毫不相干。

203. 请让我再举一个新宝石运动故意进行破坏的实例，这个破坏使我国备受困扰，并使我国人民在我们独立的时间上遭受巨大艰难困苦。新宝石运动企图从一个经过正式选举产生、在议会的13个席位中占

有12个席位并在人民信任这一十分坚实的基础上建立起自己权威的政府手中夺取政权，为此它竟然袭击了一个警察局，并企图夺取控制权。人民反击了这一背信弃义行径，若不是高级警官因诺森特·贝尔马尔采取了快速而周密的行动，人民说不定或许会对该集团的头目采取更强有力的行动。

204. 尽管如此，新宝石运动的领导人还是使许多人和许多组织——其中包括一些教会、一些工会和一些服务性团体——共22个这类组织——相信了他们别有用心地宣传，说什么他们的人权遭到了剥夺，他们遭到了警察，特别是因诺森特·贝尔马尔的毒打。这几乎导致我国的彻底瘫痪。国内发生了示威游行事件——一个月内发生了21起——学童、农民、家庭主妇、商人、工会会员等都参加了游行。结果成立了一个以牙买加首席法官为首的调查委员会。该委员会根据许多受骗的人提供的证词编写的报告谴责格林纳达政府，谴责高级警官贝尔马尔先生，说他不适宜担任公职。政府不相信有关贝尔马尔先生的调查结论，仍推选他为候选人。贝尔马尔先生赢得了压倒一切的胜利，并被任命为政府部长。新宝石运动的成员对此大为不满，结果贝尔马尔就在宣誓他就任农业部长的那一天遭到暗杀。

205. 上帝无处不在，它以多种方式向人民传播真理——这就是我想指出的一点：新宝石运动的良知促使它的成员通过其副领袖肯德里克·雷迪克斯参议员在参议院令人吃惊地供认说，贝尔马尔先生是清白无辜的，因而间接地供认了新宝石运动打着促进人权的幌子蓄意欺骗将格林纳达人民达到了何等程度。下面就是雷迪克斯参议员1978年2月18日星期六在参议院讲的一段话：

“因诺森特·贝尔马尔的英灵永在。人们常说，人做下的坏事在人死后依然存在——这的确是事实——而人做下的好事却与他的尸骨一起被埋葬掉了。请允许我在这个人民的议会里说——今天我要说一些我从未在任何公开场合说过的缅怀因诺森特·贝尔马尔的话——1973年1月18日夜晩，若不是由于因诺森特·贝尔马尔的缘故，我就活不到今天了。他是一个复杂的人物。我公开地说，如果不是由于因诺森特·贝尔马尔

的缘故，今天反对派的领袖就不会活下来规划我国今后若干年的命运。如果不是由于因诺森特·贝尔马尔的缘故，尊敬的尤尼逊·怀特曼也活不到今天，塞尔温·斯特罗恩先生和赫德森·奥斯汀先生也活不到今天。这就是我要坦白承认的事，因为这是事实。”

206. 最近发生的这起以一位受到信任的政府部长被暗杀而告终的事件给格林纳达造成的损失是惨重的：我们的港口——我国的生命线——关闭了好几个月，因而使我们的经济生活陷于停顿状态。许多参加游行示威的学童因此失去了充分受教育的机会，并且有的因有此经历而处境更糟。调查工作使政府花费了约15万美元，这是格林纳达难以承担的一笔费用。在上述供认成为“引人注目的事件”之后，格林纳达的长官、教士和好几位知名人士一定感到十分窘迫，因为他们本身居然受了一个不负责任集团的大骗；这个集团打错了算盘，竟然打着拥护人权的旗号大搞夺取政治权力的斗争。

207. 上面提到的纯粹是一桩涉及格林纳达的国内事情，但它对世界其余国家来说无疑也是一个教训。各个国家决定不能根据某个国家内部一些大叫大嚷并起破坏作用的小集团进行的恶毒宣传而对那个国家采取行动，因为这些集团的主要目的是为其成员的自私目的去夺取政治权力。一个国家决不能仅仅因为另一个国家内部的一些小集团要求孤立该国就去理睬这种要求。我们必须对这种以人权的名义发出的不现实和不能接受的呼吁保持警惕。这个世界充满着欺骗行为和蓄意骗人的信息。

208. 我记得当我最近在哥斯达黎加的时候，就有人散布一则国际谣言，说有个贝斯科先生正在格林纳达与该国政府谈判取得居民地位的问题。这根本不是事实。但是这个谣言不知怎么的却很符合那些破坏性集团进行反对我们的香料之岛、上帝名副其实的天堂——格林纳达的宣传的目的。

209. 请允许我再次重申，格林纳达坚定不移地致力于坚持联合国世界人权宣言、美洲公约和其他一些有关人权的公约中所载的人权原则。在实现这一坚

定决心的过程中，格林纳达毫不动摇地与国际社会中的其余国家站在一起。

210. 在谈了我们对人权问题的观点之后，现在我想转而详细谈一个多少有点新颖但与此同时与人权又不是完全无关的问题。这个问题就是“地球上人类以外的生物的权利”。让我们现在集中注意一下上帝的其他一些创造物——森林里的动物、家中供玩赏的动物、哺乳动物、鸟类、鱼类、爬行动物、壮观而优雅、高高耸立的森林树木、低矮的防护灌木、食虫植物以及其他敏感植物、花卉及各种各样别的植物和动物。

211. 我要在此时此地以不容置疑的可靠性指出，每一种创造物，无论是动物还是植物，在这个地球上都可以服务于某种目的，而且正在服务于那个目的，只有当它们受到自己的一些敌人——人是最大的敌人——阻挠的时候例外。

212. 事实上，某些动物和某些植物已证明具有比人类更灵敏的反应能力。目前，许多个人、团体和机构以及某些政府都在进行一些研究项目，这些项目逐步揭示出一些非常令人震惊的事实，证实了有关我们星球上一些所谓的低级生物十分重要的理论。人类正忙于自己内部的、反对他自己的和反对他兄弟的战争和冲突。人类是如此之深地卷入对权力的贪婪追逐——通过政治手腕、通过财富、通过领土扩张、通过控制我们这个世界基本的和重要的商品去追逐权力——实际上人类是如此过分地注意生活中物质的东西——以致他未能与那些他认为比他低级但又能从其身上学到许多重要东西的生物学的需求和关心相适应。

213. 由于多种原因，我们可以对上述所谓低等生物中的每一种表示祝贺和赞扬，因为无论在其灵敏的肉体感觉方面，还是在其直觉和本能方面，抑或在其感情方面，它们都很好地保持其天赋的东西，而另一方面，可以公平合理地说，人类却因他所称的文明、发明、现代小玩意儿和乐事而丧失了他的某些天赋的品质。狗保持着它的嗅觉，猫能在黑暗中看清东西，马能察觉到人所察觉不到的东西，某个人所喜爱和珍视的一些植物和花卉遇到与这个人有关的不幸，

灾祸、意外事件和死亡事件就会自发地做出反应——事实上，有些甚至在事件发生之前就做出了反应。

214. 我们以往是否停下来片刻去研究一下蚂蚁、蜜蜂、鸟类或一些野生动物家族的生活了呢？如果研究了的话，我们是会感到惊奇的。每一群生物都有其自己的联络方式，不管它是声音、动作还是别的什么。上帝这个最高的设计师一定是为了某些特殊的目的把这些生物安置在这个星球上，但是有着复杂思想的人，在精神错乱和发狂的时候，却在没有任何正当理由的情况下，有时仅仅是为了取乐，就打算肆意毁掉这些动物和植物，丝毫不顾及造物主，丝毫不顾及这些所谓的低等生物所服务的目的。一些家养爱畜对其主人显示出来的爱确实比一些人对其家庭成员和朋友所表示的爱给人以更深刻的印象。

215. 我说所有这些事是为了给下文开个头：首先，伟大的造物主创造的地球上的一切，不论是动物还是植物，被安置在这里都是为了服务于特殊的目的；其次，我们不理解它们或不能用一般的方式与它们交流这并不是它们的过错；第三，它们无法在这个崇高的组织中选有它们自己的代表。因此，为了所有的动物和植物并代表它们，我呼吁这个世界性机构，当然还有每一个会员国政府，采取必要步骤，以便第一，承认这个星球上每一种生物的重要性，不论它是一般动物、哺乳动物、爬行动物、植物、花卉、鸟类、鱼类或其他生物；第二，采取措施保护和保存它们的生命。在这方面，如果斗牛士和观看斗牛的人一定要拿斗牛来寻求作乐的话，他们尽可以这么做，但是他们不应当残杀那个可怜的、不会说话的动物或把它弄残废——它是无辜地被人从它的天然栖息地弄来供成千上万的人享乐，然后落得个无情的悲惨结局而失去自己的性命。

216. 我们以往是否停下来考虑过这么一个问题：假如某些比人类高级的物种来到地球上并决定利用我们并象我们对待动物和植物那样来对待我们，我们将做何感想？让我们来想象一下：它们让我们打仗、互相残杀以便它们从中取乐，用枪把我们打死充当午餐或晚餐，用它们巨大的脚把我们踩成碎片，用矛和棍子刺我们；就象我们剥树皮一样剥去我们背上的皮，把食物、酒、香烟及其他人所渴望得到的东西

放入能压碎我们骨头的陷阱里来残忍地诱捕我们，用强力使我们遭受极大的痛苦直至我们死去。是的，虽然这一切可能看来令人震惊和沮丧，但这恰恰是一些人对待那些由伟大的、无处不在的、神圣的上帝为特殊目的创造出来的可怜的生物的方式。

217. 我呼吁所有的政府和人民努力认识到上帝创造出来并安置在我们星球上的所有生物的神圣性和美丽，并采取必要措施照料、保护和保存这些生物的生命。它们将反过来热爱我们人类，造物主也将赐福于我们，并赐给我们无限的和平。

218. 现在我想谈谈另一个十分重要的问题——国际儿童年问题。将1979年宣布为国际儿童年的行动把所有会员国的注意力都集中到了儿童的权利问题上。今天的儿童就是明天的男人和妇女。如果儿童生活有一个好的开端，如果从儿童很小的时候起就有必要的器具和设备在培养决断能力以及身体、心理、精神及社会生活等方面对他们进行指导的话，这些儿童将成为明天的优良公民。家长、教师和社会有义务增进他们的利益，各国政府有义务保护他们的利益。

219. 格林纳达政府致力于保护儿童并保证儿童得到住房、食物、衣服、保险、身体及牙科保健、娱乐器具并受各个级别的教育——学前教育、初等教育、技术和职业教育以及在可能的情况下接受大学教育，尽管它的资源有限。至于残疾儿童——智力低下者、耳聋者、失明者和身体有残疾的儿童——从这些儿童很小的时候起就为他们提供特殊的教育设施。

220. 家长、监护人、社会及国家有责任满足儿童的基本需要，传授给他们技能，使他们长大后能自力更生。还有一个十分重要的问题就是教育制度应能发现、培养和增强儿童的天性而不要使他们变得举止异常、性情孤僻。

221. 我们认为，儿童生活的好坏与他们父母亲生活的好坏直接有关，所以我们首先努力地改善他们父母亲，特殊是生活在格林纳达乡村地区的父母亲的命运。早在1950年我们就负起了引入积极的工会运动的责任，现在我们可以自豪地说，通过我们在工会运动中的努力，我国广大人民群众的生活条件大大改善了，他们作为人的尊严程度也提高了。年轻人现在可

以对未来抱有更大的希望，这主要是因为他们父母的命运得到了改善。

222. 尽管我们的资源有限，但格林纳达政府将继续设法增加婴儿日托设施，因为这些婴儿的父母白天必须工作，而且在很多情况下母亲是唯一的家长 and 唯一养家活口的人。格林纳达政府将继续进行下列工作：设法解决婴儿营养不足的问题，并为两岁至五岁的儿童提供充足的学前教育设施；加紧努力改善初等和中等教学设施，增加受初等和中等教育的机会；为在全国各地专门设立的各个中心配备供儿童娱乐的器具。在卫生保健方面，我国政府为了降低疾病发生率，实施了一个大规模的免疫方案来预防经常影响儿童身体健康的各种常见病，例如小儿麻痹症、白喉、百日咳、破伤风、麻疹和伤寒。在这方面，我要特别称赞宾夕法尼亚兄弟基金会和扶轮国际在实施这项大规模免疫注射方案过程中所提供的巨大援助。

223. 我们承认，这仅仅是一个开端，还有许多事情需要去做。因此，我们十分积极地参加国际儿童年的筹备工作。我们已经成立了一个由我担任主席的全国委员会，还设了一些小组委员会负责处理一些具体事项，例如社会立法、工艺品展览、增加儿童的社会服务设施等等。我们同世界上其余国家一道努力改善年轻人的命运。很好照料和正确教育今天的儿童以便为他们在明天的社会中发挥作用做好准备所付出的开支，必须看作是一种极其重要和值得称道的开支，它必然会给儿童带来一个能有更好生存机会的美好世界和持久的世界和平。

224. 我强烈而坚定地认为，联合国、当然还有各会员国政府现在应当采取适当措施——有可能的话就通过立法的方式采取措施——以纠正孕妇不适当的行为方式，因为这些行为方式损害了她们尚未出生的孩子的利益。我指的是那些过度饮酒、吸烟甚至滥用危险麻醉品的孕妇。我认为我的这番话在一定程度上反映了许多有关妇女组织的意见，它们希望确保采取一切措施，使孩子们在尽可能好的条件下经过九个月的孕育后强壮、健康地出生。由于我在联合国一些组织及其他地方争取平等的斗争中是以支持妇女事业而闻名的，所以我现在向全世界的妇女呼吁，无论在哪儿

里只要她们各自的政府保护尚未出生儿童的利益，她们都应当表示支持。

225. 现在我来谈谈格林纳达十分关注的一个问题，而我自 1975 年以来一直在提请大会注意这一问题，这就是不明飞行物问题。

226. 现在，全世界都认为格林纳达一直在努力促使大国让其他国家分享有关不明飞行物现象的情报资料，这主要是因为我们自 1975 年以来就一直坚持在本大会提出这一问题。我们相信，不明飞行物问题大家都很关心，也很重要，所以今年应该再次提出这一问题，同时我们应该谋求各会员国的支持，以便在这个领域里开展研究并由联合国有关组织协调这项研究工作。

227. 在这个地球上并不是只有一两个地区观察到不明飞行物。现在世界各地都有这方面的报告，对这些报告进行的科学分析清楚表明，不但越来越多的人相信不明飞行物这一物理现象是存在的，而且越来越多的国家相信，对这一现象进行更深入的调查研究，将有助于促进整个地球的幸福并使人类更好地了解自己及其在地球上生活的目的。

228. 现在人们越来越经常地提出这样的问题：为什么竟然不让人了解不明飞行物这个大家十分关心而又很重要的事情的情况，而与此同时却尽让人知道那么多丝毫无助于个人提高和人类进步的无关紧要的琐碎事情？

229. 去年我在本机构发言时曾讲过如下一段话：

“在理论上格林纳达对不明飞行物问题不明确表态。关于不明飞行物的性质、由来及意图的理论很多，而且民间和政府的研究团体也知道很清楚。然而，不论这些理论如何，主要的研究团体在它们的工作中都首先致力于实现下述主要目标：研究所有有关不明飞行物的重要报告，以期对不明飞行物的性质、由来和意图做出合理的和可以接受的断定……；向公众和新闻媒介传播这类研究的实质性成果；与联合国合作进行工作或在联合国范围内进行工作，以帮助建立一个通信

系统，从而通过这个系统在国际间迅速交换重要的资料。”^⑤

230. 我要指出，在我们为使联合国更积极地参与协调这种现象研究工作的努力中，我已得到世界各地的一些个人和组织以及著名的“爱好研究不明飞行物者”或跟踪不明飞行物者的十分有力的支持。

231. 我在今年早些时候确实是怀着十分高兴的心情会见了一些无疑是这方面最杰出的科学家，并与他们一道会见了联合国秘书长，讨论我们如何才能最有效地向大会说明有关情况以便我们继续努力说服联合国在有关不明飞行物的研究问题上采取积极的步骤。这一有在不明飞行物研究方面享有世界声望的杰出科学家们参加的共同努力，对我们在这一重要问题上所做的努力确实起到了巨大的推动作用。

232. 那些同我们一起与秘书长进行对话的科学家有：经常被称为“爱好研究不明飞行物者之父”的伊利诺斯埃文斯顿不明飞行物研究中心就近退休的主任 J. 艾伦·海尼克先生；法国不明飞行物调查局局长克洛德·波埃先生；杰出的天文学家、数学家和不明飞行物研究者雅克·瓦莱先生；研究不明飞行物着陆踪迹的第一流专家特德·菲利普斯先生；著名的宇航员、沃尔特·迪斯尼企业的副总经理戈登·库珀先生；统计心理学家和“UFO-CAT”经计算机处理的世界各地观察到的 6 万至 7 万次不明飞行物现象的目录的创造者戴维·桑德斯先生；不明飞行物的研究人员和作家 L. 斯特朗菲尔德；不明飞行物的研究者和视觉顾问李·施皮格尔；不明飞行物研究人员和在阿卡普尔科举行的第一次不明飞行物现象国际会议的组织者 G. 希拉沃先生，以及其他许多著名的“爱好研究不明飞行物者”，其中一些今天就在这里。

233. 此外，我们还与世界各地的科学家、研究团体的人员、作家和各行各业的人保持接触，他们对我们目前力求在联合国做的事情一直表现出很大的兴趣，并已许诺当这个问题提交特别政治委员会讨论时将给予我们支持。

234. 我愿第一个承认，科学家对于不明飞行物

^⑤见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第 25 次会议，第 31 段。

现象各个方面的观点并不是全体一致的。一些科学家认为，国际安全因不明飞行物的出现而受到威胁。另外一些科学家则否定这种看法，他们认为不明飞行物正在对我们的星球做调查以便援助地球上的弱者和不那么老练的人。还有一些科学家认为，不明飞行物正在执行一项拯救人类使之免于自我毁灭的使命。今天我的目的不是在这里谈论这些分歧意见，而是要指出，我赞成艾伦·海尼克先生的观点，认为不明飞行物无疑是一种全球性现象。然而，说来令人震惊的是，不明飞行物在物理结构和行动方式方面的不同特性已被世界各地一些声望卓著的人观察到并加以证实。

235. 自从我于1977年10月在大会讲话以来就一直忙于阅读各种文献和会见直接来访的人士，他们敦促我继续在这个论坛上提出不明飞行物的研究以及由联合国来协调这项研究工作的问題。实际上，一些对这个问题有浓厚兴趣的机构很可能在格林纳达建立一个不明飞行物研究中心。此外，为了对1977年4月17日至24日在阿卡普尔科举行的第一次不明飞行物现象国际会议一致通过的决议做出反应，现在正为将于1977年底在格林纳达举行的第二次国际会议制定初步计划。

236. 现在有巨大的力量正以某种方式发挥作用，以支持我们为使联合国在协调不明飞行物现象的研究和情况介绍方面进一步发挥全面和中心的作用所做的努力。现在正是联合国介入这一重要的知识及研究领域的时候。这方面的共同努力表明，世界各国人民都期待着联合国的介入。我再次呼吁这个著名的世界性机构的会员国支持世界第一流不明飞行物研究领域的科学家们的呼吁、传播媒介的呼吁，今天无疑还有各国人民的呼吁，它们呼吁联合国在协调不明飞行物现象的研究和情况介绍方面发挥积极的主导作用，以便给全人类带来好处并促进全人类的开化。

237. 最后，我想谈谈上帝及其无所不在的问题。这里我想恳求各会员国允许我重述我曾几次在本大会援引过的许多想法中的一些想法：

“……我提出，时机已经成熟，全世界的人民随时准备并愿意讨论有关无所不在的上帝的概念以及承认、感谢和接受无所不在的上帝问题……

“然而，我并非不知道这个问题可能在某种程

度上引起争论。我不怕遭到质疑地说，在这个星球上，没有一个问题比这个问题意义更重大、更重要或更紧迫，因此我吁请全世界的领袖们——政治的、哲学的、神秘主义的、精神的、教义的、神学的和宗教的领袖们——来考虑这个问题的重要性……

“……

“当宇航员们到了外层空间或当他们在月球表面走的时候，他们感到自己超出了我们在地球上礼拜的上帝的管辖范围了吗？我们所礼拜的上帝肯定就是存在于外层空间、月球及其他所有星球上的上帝，因为他是各个宇宙的上帝——宇宙各个星系的上帝，然而这个上帝又存在于人脑可以想象出来的最微小的实体之中。换句话说，上帝无处不在：里里外外、前后左右，他存在于我们之中和我们周围。上帝以其爱心存在于这个房间的每一个地方。

“人类已在科学技术方面取得了巨大进步，所以人可以修建一个完全避光、完全隔音、完全防磁、或利用适当的绝缘材料做到完全绝缘的建筑物或房间，但是人造不出任何可以阻隔上帝的东西，因为上帝无处不在。”^④

238. 人类可以以一定程度的正当理由声称自己是上帝在地球上最伟大的造物，但是如果他哪怕是在很短的时间内认为地球是上帝的全部资产，那他无疑是目光太短浅、太自高自大了，因为上帝创造了宇宙万物。人类如果认为他是神圣的造物主创造的他这个时代最聪明的物种，那他就是目光太短浅、太自高自大了，因为可以反驳这一理论的证据不但很多，而且从来就是无限的。我们生活在上帝管辖范围内的这个小小、甚至可以说是极其微小的部分，而且我们还没有认识到这个星球被赋予如此之多光辉夺目和壮观的东西。我们应当花些时间去努力认识我们周围自然界的一些美丽的地方；而美丽无疑是普遍存在的造物主的一个属性。举例来说，你仔细审视任何一种花便

^④同上，《第三十一届会议，全体会议》，第22次会议，第21、22、27和28段。

可亲自发现自然界——上帝——的鬼斧神工：它那对称性、奇妙的图案、自然色彩及其他许多生动揭示一个神圣智者存在的特征。如果人要让自己的身体成长并追求内心的发展，那么他肯定会察觉到那种来自花卉的美妙东西——深红的、金黄的、蓝的以及其他各种色彩以及其他令人昂扬激越的东西，但是普通人似乎却在堕落，在丧失上天赋予他的一些东西。

239. 在上帝的宇宙间——具体地说在我们的地球上——总是存在着战争和战争谣言。有许多有害于世界和平的起限制和阻碍作用的东西是人本身制造出来的；但是也存在着其他一些对战争和冲突起巨大助长作用的因素。例如，缺少一种世界通用的语言无疑就是一个突出的因素，而且这样说或许并不离题，即现在是时候了，联合国应当认真考虑着手采取必要的措施创立一种国际语言——一种人民的语言，一种供本星球上人民使用的语言，一种将基本上超越所有国

界的语言。现在请允许我用伟大的圣人阿西西的圣·弗朗西斯的一段祈祷词和祈求语来结束我的讲话：

“上帝，请让我成为你的和平工具，哪里有恨，就让我到哪里去播种爱；哪里有伤害行为，就让我去哪里恕罪；哪里有怀疑，就让我去哪里建立信任；哪里有绝望，就让我给哪里带去希望；哪里有黑暗，就让我给哪里带去光明；哪里有悲伤，就让我给哪里带去欢乐。

“神圣的造物主，让我更多地去安慰别人，而不是被人安慰；更多地去理解别人而不是被人理解；更多地去爱别人而不是被人爱；因为只有给予才能获取；只有原谅别人才能得到别人的原谅，只有死去才能永生。”

240. **主席：**我代表大会感谢格林纳达总理兼外交部长阁下所做的重要讲话。

下午 1 时 40 分散会。